

BREECH LOCK PISTOL CARBIDE 3-DIE SETS - .38 SPL /357 MAG

BREECH LOCK FL SIZING DIE 3-DIE SET CARBIDE

Lee Handgun Breech Lock Carbide 3-Die Set includes Carbide Full Length Sizing Die, Bullet Seating Die, Powder Thru Expanding Die, with color-coded Smart Lock bushings factory installed. Universal Shell Holder, Powder Dipper, instructions and load data also included.



Attributes

- Name: .38 SPL /357 MAG BREECH LOCK FL SIZING DIE 3-DIE SET CARBIDE
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 430109106
- Mfr. No.: 91878
- Cartridge: 357 Magnum,38 Special
- Die Style: Carbide Kit
- Delivery weight: 0.58kg
- Shipping height: 38mm
- Shipping width: 122mm
- Shipping length: 147mm
- UPC: 734307918781

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das BREECH LOCK PISTOL CARBIDE 3DIE SET von LEE PRECISION](#)
- [English: Safety Instruction Guide for BREECH LOCK PISTOL CARBIDE 3DIE SETS .38 SPL /357 MAG](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Kit de 3 Dies en Carbure Breech Lock pour Pistolet](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Set di Die a Tre Pezzi per Pistole Breech Lock in Carburo di Lee](#)
- [Suomi: BREECH LOCK PISTOL CARBIDE 3DIE SETS LEE PRECISION .38 SPL /357 MAG Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för BREECH LOCK PISTOL CARBIDE 3DIE SETS LEE PRECISION .38 SPL /357 MAG](#)

Sicherheitshinweise für das BREECH LOCK PISTOL CARBIDE 3DIE SET von LEE PRECISION

Einleitung

Willkommen beim BREECH LOCK PISTOL CARBIDE 3DIE SET von LEE PRECISION. Dieses Set ist speziell für die Wiederladepraxis von .38 SPL und .357 MAG Patronen konzipiert. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher und effektiv verwenden.

Allgemeine Sicherheitshinweise

- Verwenden Sie das Produkt nur gemäß den in dieser Anleitung angegebenen Anweisungen.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Achten Sie auf mögliche Gefahren, die mit der Verwendung von Werkzeugen und Chemikalien verbunden sind.
- Überprüfen Sie regelmäßig auf Rückrufe oder Sicherheitswarnungen über die EU Safety Gate Plattform.
- Melden Sie unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Tragen Sie immer geeignete Schutzausrüstung, wie z. B. Schutzbrille und Handschuhe, wenn Sie mit dem Set arbeiten.
- Stellen Sie sicher, dass der Arbeitsplatz gut beleuchtet und gut belüftet ist.
- Verwenden Sie das Set nur in einem geeigneten Raum, der für die Wiederladung von Munition vorgesehen ist.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit Haut und Augen, insbesondere mit Chemikalien, die beim Laden verwendet werden.
- Lagern Sie Pulver und andere Chemikalien an einem kühlen, trockenen Ort, fern von Hitzequellen und offenen Flammen.

Anweisungen für Installation und Verwendung

- **Vorbereitung:**
 - Überprüfen Sie das Set auf vollständige Teile: Carbide Full Length Sizing Die, Bullet Seating Die, Powder Thru Expanding Die, Universal Shell Holder, Powder Dipper und Anleitungen.
 - Stellen Sie sicher, dass Sie die richtigen Materialien und Werkzeuge für die Wiederladung haben.
- **Installation:**
 1. Befestigen Sie die Carbide Full Length Sizing Die in Ihrer Presse gemäß den Anweisungen des Herstellers.
 2. Installieren Sie die Bullet Seating Die und die Powder Thru Expanding Die in der gleichen Weise.
 3. Verwenden Sie den Universal Shell Holder, um die Hülsen sicher zu halten.
- **Verwendung:**
 1. Beginnen Sie mit dem Full Length Sizing, um die Hülsen auf die richtige Größe zu bringen.
 2. Verwenden Sie die Powder Thru Expanding Die, um die Hülsen für das Laden vorzubereiten.
 3. Setzen Sie die Geschosse mit der Bullet Seating Die ein.
 4. Überprüfen Sie jede Patrone auf ordnungsgemäße Funktion und Sicherheit, bevor Sie sie verwenden.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie leere Hülsen und andere Abfälle gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Lagern Sie nicht verwendete Chemikalien sicher und entsorgen Sie diese nicht im normalen Müll.
- Überprüfen Sie lokale Richtlinien zur Entsorgung von Chemikalien und Munition.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder weitere Unterstützung zu diesem Produkt wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder einen autorisierten Händler. Es ist wichtig, dass Sie bei Unsicherheiten oder Problemen Hilfe in Anspruch nehmen.

Bitte beachten Sie, dass die Sicherheit bei der Verwendung von Wiederladegeräten von größter Bedeutung ist. Befolgen Sie diese Richtlinien sorgfältig, um eine sichere und effektive Nutzung des BREECH LOCK PISTOL CARBIDE 3DIE SETS zu gewährleisten.

Safety Instruction Guide for BREECH LOCK PISTOL CARBIDE 3DIE SETS .38 SPL /357 MAG

Introduction

Thank you for choosing the Lee Handgun Breech Lock Carbide 3Die Set. This guide provides essential safety information to ensure the proper use and handling of the product. Please read this guide carefully before using the die set to ensure safe and effective operation.

General Safety Guidelines

- Ensure that the product is used only for its intended purpose.
- Always keep the die set out of reach of children and vulnerable individuals.
- Inspect the product for any damage or defects before use.
- Use personal protective equipment, such as safety glasses and gloves, when handling reloading components.
- Follow all local laws and regulations regarding ammunition reloading and usage.
- Report any unsafe products or accidents to the relevant authorities.
- Check for recall updates on the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- **Carbide Die Handling:** Handle carbide dies with care to avoid chipping or damage.
- **Reloading Components:** Use only recommended reloading components compatible with .38 Special and .357 Magnum cartridges.
- **Workspace Safety:** Ensure your reloading area is clean, dry, and wellventilated.
- **Avoid Overcharging:** Follow load data carefully to avoid overcharging cartridges, which can lead to dangerous situations.
- **Fire Safety:** Keep flammable materials away from your reloading area and ensure proper storage of powder and primers.

Instructions for Installation and Usage

1. Setup:

- Ensure your reloading press is securely mounted and stable.
- Install the Universal Shell Holder in the press according to the manufacturer's instructions.

2. Installing the Dies:

- Remove the die lock rings and set the dies in the press.
- Install the Carbide Full Length Sizing Die first, adjusting it to the desired depth.
- Follow with the Bullet Seating Die and the Powder Thru Expanding Die, ensuring each is secure.

3. Reloading Process:

- Start with the Carbide Full Length Sizing Die to resize your brass cases.
- Use the Powder Thru Expanding Die to expand the case mouth and prepare for bullet seating.
- Fill the cases with powder using the Powder Dipper provided.
- Seat the bullets using the Bullet Seating Die, ensuring they are properly aligned and seated to the correct depth.

4. PostReloading:

- Inspect completed cartridges for defects before use.
- Store completed ammunition in a safe and secure location.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or unusable components in accordance with local regulations.
- Do not dispose of reloading waste in regular household waste.
- Contact local waste management authorities for proper disposal methods of hazardous materials.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the use of the Lee Handgun Breech Lock Carbide 3Die Set, please refer to the manufacturer's website or customer service for assistance.

By following these safety guidelines and instructions, you can ensure a safe and enjoyable reloading experience with your Lee Handgun Breech Lock Carbide 3Die Set. Always prioritize safety and stay informed about best practices in ammunition reloading.

Guide de Sécurité pour le Kit de 3 Dies en Carbure Breech Lock pour Pistolet

Introduction

Merci d'avoir choisi le kit de 3 dies en carbure Breech Lock pour pistolet de Lee Precision. Ce produit est conçu pour vous aider à recharger vos cartouches .38 SPL et .357 MAG en toute sécurité et efficacité. Veuillez lire attentivement ce guide de sécurité pour garantir une utilisation appropriée et éviter tout risque.

Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous de toujours utiliser le produit conformément aux instructions fournies.
- Vérifiez régulièrement l'état et l'intégrité des outils avant de les utiliser.
- Ne laissez jamais les outils à la portée des enfants ou des personnes non qualifiées.
- Portez des lunettes de protection et d'autres équipements de sécurité appropriés lors de l'utilisation.
- En cas d'accident ou de produit défectueux, signalez-le aux autorités compétentes.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Risque de blessures** : Utilisez des gants de protection pour éviter les coupures et les éraflures lors de la manipulation des dies.
- **Risque d'explosion** : Ne surchargez pas les cartouches. Suivez toujours les données de chargement fournies.
- **Risque de brûlures** : Les composants peuvent devenir chauds pendant l'utilisation. Manipulez avec précaution.
- **Risque d'inhalation** : Évitez d'inhaler la poussière de poudre. Utilisez dans un espace bien ventilé.
- **Risque d'accidents** : Ne laissez jamais le matériel de rechargement sans surveillance pendant son utilisation.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation des Dies :

- Dévissez le die de mise à taille pleine longueur en carbure et insérez-le dans votre presse de rechargement.
- Fixez les bagues Smart Lock codées par couleur pour un ajustement facile.
- Installez le die de sièges de projectiles et le die d'expansion avec poudre de la même manière.

2. Utilisation :

- Suivez les instructions de rechargement spécifiques pour la cartouche .38 SPL ou .357 MAG.
- Remplissez la douille avec la quantité appropriée de poudre à l'aide de la cuillère à poudre fournie.
- Placez le projectile dans la douille et utilisez le die de sièges pour le fixer correctement.
- Vérifiez chaque cartouche pour s'assurer qu'elle est correctement chargée avant de l'utiliser.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jetez pas les outils ou les composants usés dans les ordures ménagères.
- Renseignez-vous sur les programmes de recyclage locaux pour les matériaux en métal et en plastique.
- Suivez les réglementations locales concernant l'élimination des déchets dangereux.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question concernant la sécurité ou l'utilisation de ce produit, veuillez vous référer à la documentation fournie par le fabricant ou contacter le point de contact local pour obtenir de l'aide.

En suivant ces directives, vous gardez non seulement votre sécurité, mais aussi celle des autres. Merci d'utiliser le kit de 3 dies en carbure Breech Lock pour pistolet de Lee Precision de manière responsable.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Set di Die a Tre Pezzi per Pistole Breech Lock in Carburo di Lee

Introduzione

Benvenuto nel manuale di sicurezza per il Set di Die a Tre Pezzi per Pistole Breech Lock in Carburo di Lee, progettato per le cartucce .38 SPL e .357 MAG. Questo documento fornisce linee guida di sicurezza essenziali per garantire un utilizzo sicuro e corretto del prodotto, in conformità con il Regolamento Generale sulla Sicurezza dei Prodotti dell'Unione Europea (GPSR).

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il prodotto sia utilizzato solo per l'uso previsto e in conformità con le istruzioni fornite.
- Conserva sempre il prodotto in un luogo sicuro e fuori dalla portata dei bambini.
- Controlla regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni. Non utilizzare se danneggiato.
- Non utilizzare il prodotto in condizioni di umidità o in ambienti pericolosi.
- Segnala immediatamente qualsiasi prodotto difettoso o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Indossa sempre occhiali di protezione durante l'uso del set di die per proteggere gli occhi da eventuali schegge o detriti.
- Assicurati che l'area di lavoro sia ben illuminata e priva di ostacoli.
- Non forzare mai il die; se incontra resistenza, controlla che non ci siano ostruzioni.
- Non lasciare mai il set di die incustodito durante l'uso.
- Segui attentamente le istruzioni per il caricamento della polvere e per l'uso del die di dimensionamento.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione dell'Area di Lavoro

- Scegli un'area di lavoro pulita e ben illuminata.
- Assicurati di avere a disposizione tutti gli strumenti necessari, inclusi un portascocca universale e un misurino per polvere.

2. Installazione del Die

- Fissa il die di dimensionamento a lunghezza completa in carburo nel pressore seguendo le istruzioni del produttore.
- Controlla che il die sia ben serrato e in posizione corretta.

3. Caricamento della Polvere

- Utilizza il misurino per polvere per misurare la quantità corretta di polvere da utilizzare.
- Segui le istruzioni di caricamento specifiche per la tua cartuccia (.38 SPL o .357 MAG).

4. Inserimento del Proiettile

- Posiziona il proiettile nel die per l'inserimento del proiettile.
- Assicurati di seguire le istruzioni per garantire un inserimento corretto.

5. Controllo Finale

- Controlla che tutte le cartucce siano assemblate correttamente prima di utilizzarle.
- Effettua sempre un'ispezione finale delle cartucce caricate.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il prodotto e i materiali di scarto in conformità con le normative locali.
- Non gettare il prodotto nell'ambiente; verifica se ci sono programmi di riciclaggio disponibili nella tua area.
- Rimuovi eventuali componenti pericolosi o tossici prima dello smaltimento.

Contatti per Ulteriore Supporto

Per ulteriori informazioni sulla sicurezza del prodotto o per segnalare eventuali problemi, contatta il tuo rivenditore o un centro di assistenza autorizzato.

Queste istruzioni di sicurezza sono state redatte per garantire un utilizzo sicuro e responsabile del Set di Die a Tre Pezzi per Pistole Breech Lock in Carburo di Lee. Seguire queste linee guida contribuirà a prevenire incidenti e a garantire un'esperienza di ricarica sicura e soddisfacente.

BREECH LOCK PISTOL CARBIDE 3DIE SETS LEE PRECISION .38 SPL /357 MAG Turvallisuusohjeet

Johdanto

Tervetuloa BREECH LOCK PISTOL CARBIDE 3DIE SETS LEE PRECISION .38 SPL /357 MAG käyttöohjeisiin. Tämä ohje sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotka auttavat sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille ja että sitä ei saa käyttää lasten ulottuvilla.
- Käytä tuotetta vain sen tarkoitettulla tavalla, kuten tässä ohjeessa on kuvattu.
- Tarkista tuote säännöllisesti vaurioiden varalta ennen käyttöä. Älä käytä vaurioitunutta tuotetta.
- Säilytä tuote kuivassa ja turvallisessa paikassa, suojassa kosteudelta ja äärimmäisiltä lämpötiloilta.
- Käytä henkilökohtaisia suojavarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun käytät tuotetta.
- Ilmoita viranomaisille kaikista vaarallisista tuotteista ja onnettomuuksista.

Erityiset turvallisuusohjeet käytölle

- Varmista, että työskentelyalueesi on puhdas ja järjestetty.
- Vältä käyttämästä tuotetta, jos olet väsynyt tai huonolla tuulella.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai puutteellinen.
- Käytä vain suositeltuja materiaaleja ja tarvikkeita tuotteen kanssa.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka liittyvät aseiden lataamiseen ja käsittelyyn.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Varmista, että kaikki osat ovat mukana ja ehjiä.
- Kiinnitä karbidista valmistettu täysimittainen koon säädin paikalleen.
- Asenna luodin istutussäädin ja jauheen läpi laajentava säädin.
- Tarkista, että kaikki Smart Lock holkit ovat kunnolla asennettuina.

2. Käyttö:

- Lue käyttöohjeet huolellisesti ennen käyttöä.
- Käynnistä laite ja varmista, että kaikki osat toimivat oikein.
- Lataa patruunat ohjeiden mukaan. Varmista, että käytät oikeaa patruunatyyppeä (.38 SPL tai .357 MAG).
- Käytä jauhemittaa tarkasti, jotta vältät ylilataamisen.
- Seuraa kaikkia turvallisuusohjeita ja käytä suojavarusteita koko prosessin ajan.

Hävittämisohteet

- Hävitä käytetyt osat ja materiaalit paikallisten ympäristösääntöjen mukaisesti.
- Älä heitä tuotetta tai sen osia tavalliseen roskakoriin.
- Tarkista paikalliset ohjeet vaarallisten materiaalien hävittämiseksi.

Lisätiedot ja tuki

Tuotteeseen liittyvissä turvallisuuskysymyksissä tai lisätiedoissa, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään. Varmista, että sinulla on tuotteen malli ja sarjanumero valmiina kysymyksiä varten.

Yhteenveto

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan käytön BREECH LOCK PISTOL CARBIDE 3DIE SETS LEE PRECISION .38 SPL /357 MAG tuotteelle. Muista, että turvallisuus on ensisijainen asia, ja että on tärkeää olla tietoinen kaikista riskeistä ja varotoimista.

Säkerhetsinstruktioner för BREECH LOCK PISTOL CARBIDE 3DIE SETS LEE PRECISION .38 SPL /357 MAG

Introduktion

Tack för att du valt Lee Handgun Breech Lock Carbide 3Die Set. Denna produkt är utformad för att ge dig en säker och effektiv upplevelse vid omladdning av ammunition. Det är viktigt att du noggrant följer dessa säkerhetsinstruktioner för att minimera riskerna och säkerställa en korrekt användning av produkten.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd endast produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Håll arbetsområdet rent och fritt från skräp för att undvika olyckor.
- Förvara alla verktyg och material utom räckhåll för barn och husdjur.
- Använd alltid skyddsglasögon och hörselskydd vid användning av verktyg.
- Kontrollera alltid att verktygen är i gott skick innan användning.
- Rapportera osäkra produkter och olyckor till myndigheterna.
- Håll dig informerad om återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Kontrollera att alla delar av diesetet är korrekt installerade innan du börjar använda det.
- Använd lämpliga skyddskläder och handskar när du hanterar kemikalier och ammunition.
- Ladda endast ammunition i ett välventilerat område och undvik öppen eld.
- Följ alltid de rekommenderade laddningsdata som medföljer produkten.
- Använd endast de specifika kalibrar som anges i produktbeskrivningen: .38 Special och .357 Magnum.
- Undvik att överladda ammunition, vilket kan leda till farliga situationer.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av diesetet:

- Ta bort alla delar från förpackningen och kontrollera att inget saknas.
- Montera Carbide Full Length Sizing Die i pressen och säkerställ att den är ordentligt åtdragen.
- Installera Bullet Seating Die och Powder Thru Expanding Die på samma sätt.
- Använd de färgkodade Smart Lock bushings för att enkelt byta mellan dies.

2. Användning av diesetet:

- Fyll din Universal Shell Holder med hylsor av rätt kaliber.
- Använd Powder Dipper för att mäta ut rätt mängd krut.
- Sätt i hylsan i sizing die och tryck ner handtaget för att forma hylsan.
- Följ upp med att använda expanding die för att förbereda hylsan för bullet seating.
- Slutligen, använd seating die för att sätta i kulan på rätt djup.

3. Efter användning:

- Rengör alla verktyg och dies för att förhindra korrosion och slitage.
- Förvara diesetet på en säker plats, utom räckhåll för barn.

Avfallshantering

- Avfall och oanvändbara delar av produkten ska hanteras enligt lokala föreskrifter för farligt avfall.
- Kasta inte kemikalier eller ammunition i vanliga sopor. Kontakta en lokal avfallshantering för korrekt hantering.
- Återvinn förpackningsmaterial när det är möjligt.

Kontaktinformation för vidare support

För ytterligare information och support, vänligen kontakta tillverkaren eller din återförsäljare. Det är viktigt att ha tillgång till professionell hjälp vid frågor eller problem med produkten.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du använda ditt BREECH LOCK PISTOL CARBIDE 3DIE SET på ett säkert och effektivt sätt. Tack för att du prioriterar säkerheten!